



## КОНГРЕС ХОЧЕ ЗАКИНУТИ КОДЕКСИ

ВАШИНГТОН. — З огляду на те, що в конгресі слідно опозицію до обмежування свободи ведення бізнесу при допомозі кодексів, сенатори хочуть їх зовсім скасувати, а лишити еwentуально тільки постанови про відносини між робітниками й підприємцями.

На випадок, якщо прийшло до ухвалення такого закону, уряд адміністрації відбудови краю („Найри“) був би відлий знесеним, а справи, які належали до нього, були би віддані федеральній комісії торгівлі та департаментові праці.

Що в конгресі нема настрою за продовження „найри“, про це переконався в сенатор сенатор Гейстінгс, коли він питався сенаторів, чи є між ними той, хто хотів би боронити „найри“, а на його вигол ніхто не зголосився.

## СКІЛЬКИ ЛЮДЕЙ БЕРУТЬ ДОПОМОГУ?

ВАШИНГТОН. — За обчисленнями уряду відбудови краю, число осіб, що побирають допомогу з федерального уряду, дійшло вже до величезної суми, бо до 22 мільйонів 375 тисяч.

Уряд підраховує тепер 5 мільйонів 400 родин та 775,000 незапрацьованих осіб. Уряд рахує на родину пересічно 4 особи.

У теперішню пору уряд не дає допомоги стейт-ови Арканзасу.

## ДАЛЬША БОРОТБЯ МІЖ ЛОНГОМ І РОБІНСОНОМ.

ВАШИНГТОН. — У сенаті прийшло в середину до важкої перепалки між сенатором Лонгом і провідником демократичної більшості, сенатором Робінсоном.

Сенатор Лонг знов напад на почматра Феллія, а Робінсон осуджував Лонга за його вічні докучання й напади на різні особи, підношення ним не попертих закидів, опозицію проти президента, тощо.

Між іншим вийшло на яву, що Лонг постановив не кандидувати вже на уряд губернатора стейту Луїзіана, але на становище сенатора в конгресі. Сенатор Робінсон заявив на це, що він-воля би покинути сенат, ніж бути в ньому постійно Лонга.

Лонг наарешті зановів, що він дасть відповідь на радіо генералови Джансонові. Подібну заяву зробив о. Коклін.

## БОРОТБЯ ЗА БОНУС.

ВАШИНГТОН. — Конгресовий комітет для приходу постановив порадити повній палаті послів ухвалити внесок Виноса, щоби ветеранам виплатити зараз бонус готівкою. За цей внесок заявився свого часу ветеранська організація Американського Легіону.

## ЩЕ ОДИН СУД ПРОТИ ПРАВНОСТІ „НАЙРИ“.

НЬО ОРЛЕНС (Луїзіана). — Федеральний суді Бейн Бора відкинув позов федерального уряду, котрий домагався від суду приказу одному фабрикантові виконувати постанову кодексу про робітничі умовини. Суддя сказав, що закон про допомогу краю не годиться за конституцією, бо підприємство виробляє свої продукти тільки для цього стейту, а тому конгрес не має права видавати законів про такий бізнес.

## ЧУТЛИВА БІРЖА.

ВАШИНГТОН. — Зовсім припадковко сказані слова президента Рузвельта, котрі можна зрозуміти як заповіді, впливали, викликали справжній переворот на біржі. Зараз усієї шери пішли вгору, а бонди вниз. Тривало це кілька годин, поки про це довідався президент та спростував фальшиве враження з його слів.

## СТЕЙТ ХОЧЕ СЛІДСТВА В СПРАВІ МЕКСИКА.

ФІНІКС (Аризона). — Сенат стейту Аризона ухвалив резолюцію, щоби просити сенат федерального конгресу ухвалити резолюцію сенатора Бора за розслідування політики мексиканського уряду в справі релігії. Резолюція каже, що мексиканський уряд хоче вирвати з серця мексиканської молоді релігію, а на її місце насадити комунізм.

## ЩЕ ОДНА ЖЕРТВА „БОТУЛІЗМУ“.

МОРИСТАВН (Нью Джерсі). — У місцевім шпиталі померла панна Марія Орляндю, вже третя жертва гострого затруєння шункю, званого ботулізмом. Її молодша сестра, здається, виздоровіє.

## ЩЕ ОДНІ ЗБОРИ НА ОБОРОНУ ГАВІТМАНА.

НЬО ЙОРК. — У „Швабен Гол“ у Бруксміллі відбулися збори для оборони Бруна Гавітмана, німецького іммігранта, засудженого на смерть як винуватого за викрадення й убивство дитини Ліндберга. Учасники зборів платили при вході по 50 центів вступного. Було їх коло 1,600 осіб. Говорила вона ла між іншими жінка засуджена. Говорила вона по німецьки, запевняючи збори про свою віру в невинність свого чоловіка. Предсідник зборів, котрий риночасно є предсідником комітету для оборони Гавітмана, нагадав на газети за їх статті про фонд оборони Гавітмана та казав, що комітет оборони не має зв'язку з ніякою німецькою організацією.

## ЗЛОВЖИВАННЯ ПРИ ВІЙСКУ.

Перед військовим судом у Кракові відбулася розправа проти двох сержантів 5.го батальйону саперів, що допустилися зловживань на суму 15,000 зл. Розправа скінчилася засудом сержанта Михайла Дашігера на 3 роки в'язниці, 10,000 зл. грошми, деградацією та позбавлення громадянських прав на 5 літ, та сержанта Казимира Пика на 2 роки в'язниці, 3,000 зл. грошми, деградацією та позбавлення громадянських прав на 3 роки.

## ЯК ВИБИРАЮТ СОЛТИСА В БАРИЛОВО.

Є собі в радехівським повіті на границі Галичини й Волині, село Барилів. У тім селі знов собі гніздилося посол о. Осип Яворський і веде свою „роботу“ при допомозі кількох заучеників.

У часі громадських виборів наші „руські“, чуючись безпорадними, почали при допомозі виступів й поліції переговори з Українцями в справі компромісу. Українці, знаючі місцеві обставини і виборчі обставини, пішли на компроміс. У часі виборів на солтиса „руський“, левий помічник кометитивних чинників, уже не пішли на компроміс, а згорі визначили солтиса і підсалили згоду себе, на що дістали а-пробувати від його слів. Українці, рахуючись з виборчими практиками і знаючи згорі, що їх солтисови не буде можливо дістати за твердження, висунули кандидатуру місцевого Поляка. Яна Дороша, людину чесну і справділиву, щоби в той спосіб урівняти громаду від усіх практик „руських“, їх деуніційні перерахування влади і т. д.

В дні 18. грудня м. р., в часі виборів, на 19. присутніх радних України віддали на свого кандидата 11 голосів, а „руський“ два кандидати мали до диспозиції всього 8 голосів. Та на що є виборчі чинники? Предсідник, учитель Вілзоз-Веліський, проголосив, що „руський“ Гнат Цяцків дасть 8 голосів і є солтисом, другий „руський“ дасть набито 4 голоси, а український кандидат — 7 голосів. Українські радні о-стоупили з дива, знаючи, що всі 11 віддали приготувані голоси, які десь дідали.

В тій хвилині оголошено протест, який підписали всі одинацять радних і зявляю, що присягою стверджують, що всі як один віддали одинацять голосів на свого кандидата, хоч і Поляка.

## ЗА ВБИВСТВО ХОРУНЖОГО.

Окружний суд у Львові розглядав справу ліпачу парубка зі села Давидова під Львовом на хорунжого артилерії, Йосифа Сеправського, 3. вересня м. р. Коли Сеправський, вертався ввечерю з весілля в Давидові до залізничної станції, напали на нього парубки і засипали градом каміння. Сеправський упав на землю, а тоді одні з нападників, 20-літній Антін Яремко, пробіг його ножем. Рана була смертельна, бо Сеправський помер незабаром у львівському шпиталі. Розправа скінчилася тим, що Яремка засуджено на один рік в'язниці, а інших учасників нападу уаділено.

## УЧНІ ВИБИРАЮТ СОБИ ВЧИТЕЛІВ.

У місті Гваїяль (Еквадор) студенти одної вищої школи поставили домагання, щоби усіх професорів, які вчать їх, звільнити. Коли вала не хотіла їх послухати, вони заявили школу й арештували всіх учителів.

## ТРАГІЧНА СМЕРТЬ ЗА 1 ПЕЗА.

В колонії Гуарані, Аргентина, жив Українець Митрофан Поляка (з Волині) в суспільстві Поляка С. Дроздзінського. Перший євангельського ісповідавання, другий католицького. Через національність і релігійні два суди жили між собою в незгоді і в часті сварках. Одного разу Чабанова корова перейшла на ферму Дроздзінського. Він затримав її і забавив від Чабана відшкодування 1 пеза, на що Чабан мусів згодитися й заплатити.

Кілька тижнів після того безпора Дроздзінського зайшла в загороду Чабана. Чабан задержав беззорову і коли прийшла жінка Дроздзінського по беззорову, то Чабан також вимагав 1 пеза відшкодування. Жінка Дроздзінського не хотіла заплатити й вернулася додому з Лущиним і вернулася до Чабана з рушницею і домагався видати беззорову. Прийшов між ними до гострої суперечки, причім розлючений Поляк вистрілює з рушниці, поцілюючи Чабана в черво так, що за пару годин нещасний помер, політаючи вдову і троє малі дити. Душого мабути утік до Бразилії.

## ЦЕРКВА НА ВОДІ.

Північна Канада над заливом Гудсона розкинені оселі рибалок. Тому, що між поодинокими оселями далека віддала, годі було побудувати церкву в одній з осель, бо не не розв'язало би трудностей. Тому заклади рибалок закупили старий корабель, на якому збудовано каплицю. Таким чином повстала рухомая церква на воді з постійним священником.

Корабель може плавати від оселі до оселі рибалок, які будуть сходитися з поблизу до оселі в умовлений день на богослужіння. Парох водної церкви заспокоєвувати всі релігійні потреби рибалок.

## НАСЛІДКИ ЗАБАВИ ГРАНАТО.

В румунській місцевості Десети в мешканці одного вулиця билися троє дітей в несприятельні ролячі. Нароз одні з дітей кинуло до печу, гранату, що знаходилася в хаті. Настала жахлива експлозія, від якої чиний діт вилетів у повітря. Коли найближчі родичі, застали зі свого дому тільки згорілу, серед яких діти згоріли на вулиці. На відстанній катастрофі мати ажобовідала і її виставили до шпиталю для умово хорих.

## СПІВКА УМЕР З НУДЖИ.

На дорозі біля Черновців знайшли замерзлого чоловіка. Показалося, що це Лівий Надвілько, знавший свого часу, який колись здобував великі успіхи в опері в Одесі. Після більшовицької революції Надвілько перенісся до Румунії, де останніми часами жив у нужді.

## ЗАСТРИЛИ ДИРЕКТОРА ГІМНАЗІЇ.

У Задуській Воли під Лодзю два замасковані люди ввійшли ввечерю до мешкання директора місцевої гімназії Беґанського і вистріляли з револьвера положими його трупом. Сталося це на очах жінок і двоє дітей. Наласникої глядає поліція. Задгадуються, що це була піста колишніх учнів Беґанського. Він був свого часу професором гімназії у Відні, потім в Лоричі і давався японським листи з погрозами. Наслідком його навіть обезчечився на життя.

## ЗАМЕШКАВ У СОБАЧІЙ БУДІ.

На передмісті Соснівці побачили люди на одному подвір'ї, як із собачої буди вистапує людські ноги. Вони зжахнулися, думаючи, що псезаволює буди якогось трупа. Але їхне здивування було ще більше, як незабаром ноги схопилися до буди, а зате вихилилися, голова молодого хлопця. Балдні, напіс скостенілий від зими хлопець не міг промовити слова. Його взяли до хати, напоїли гарячим чаєм і відратували. Бідолашний хлопець оповів, що має 13 літ і втік з дому через мачуху, яка над ним знущалася. Близька кілька днів по всіх усядах, аж врешті знайшов у ній порожню собачу буди. Го-сподар змислювався над своім псом і звав його на ніч до хати, а тимчасом його місце зняв нещасний хлопець.

## СПІР МІЖ СЕЛОМ І ДВОРОМ.

В апеляційному суді у Львові відбулася розправа проти 25 селян з Городища, пов. Бібрка, під закидом публічного насильства. Підкладом розправи був конфлікт селян з власницею фільварку, гр. Мильською, за ґрунт. Коли раз двірська служба хотіла орати на спірному полі, селяни вдарили в церковний дзвін і гурьмою прогнали фортналіз з пугами. Окружний суд у Березані ухвалив їх. Селяни оправдувалися тим, що не бачили в тім нічого злого, бо так порадив їм адвокат д-р Ферштатін з Бібрки. Адв. Ферштатін, переслуханий у слідстві, покінчався на добродійство закону і не заперечив, але не втвердив зинів своїх клієнтів. На відклад прокуратора справа знайшлася в апеляційному суді, який затвердив присуд першої інстанції.

## ВБИВСТВО ПОЛІЦАЯ ТА ГРОМАДСЬКОГО СТОРОЖА.

Польська преса приймала вістку, що в Рожкові, пов. Сінгін, вбито поліція Марліка та громадського сторожа з Кобак, Миколу Ченника. Вбивали, як переказався через польсько-румунський кордон. Поліцей Марлік поцілений двома кулями в груди, громадський сторож, Ченник у голову.

## СКЛАД ЗАЛІЗА У ШЛАНКУ.

До шпиталю в Люблін привели 13-літнього хлопця, що скрижівся на сильні болі шланку. Його проситили, при чому стверджено, що в його шланку знаходяться багато залізних предметів. Передано операцію, звідки якій добуто зі шланку 89 шрубців, цвяхів та інших кусників заліза, які хлопець проковтував ріжними часами.

## ЦІЛА ГРЕЦІЯ В ОГНІ РЕВОЛЮЦІЇ

ВІДЕНЬ (Австрія). — Дуже важко дістати правдиві відомості про те, що діється в Греції. Уряд завіз дуже строгу цензуру і кореспондентам можна перепустити за границю тільки те, що проголошують офіційні комунікати. Але це певне, що революція захопила цілий край. Всюди неспокої. Всюди приходило до сутинку між військом, вірним урядові і повстанцями. Уряд твердить, що держить контроль над краєм. Це є правдиве тільки щодо деяких частин краю і столиці Атен. Македонія і остров Крета все ще далі в чистоті в руках повстанців. Герцег Конділіс, міністер війни, проголошує, що бомбардує повстанські осередки в Македонії, тоді військові баракки та залізничну станцію Серес, як іще місто Какалі. А повстанці твердять, що зстрілюють бомбові літаки.

Американське посольство занепокоєне судбою американських громадян, що знаходяться в різних містах Греції. А грецькі посольства, як от у Софії, не дають знову дозволу американським, британським чи французьким кореспондентам на вїзд до Греції. Перервано телеграфічну й поштову комунікацію між містами і столицею. В Афинах пошмакано школи, банки, а навіть багато крамниць. Шкідливі будинки попереминовано на військові баракки, як у часі світової війни.

## СЕР САЙМОН ІДЄ ДО МОСКВИ.

ЛОНДОН. — Відмова Гіллера в справі візиту сера Джана Саймона, британського міністра заграничних справ, може мати ті наслідки, що Саймон згоден виїхати до Москви, щоби пертратувати з Совєтами в справі загального замирення. В Лондоні обурені на Гіллера, бо стало відомим, що він вправді трохи перестудився, але не лежить у ліжку, а виконує свої обов'язки як звичайно.

## ГІТЛЕР РІШИВ НА ВЛАСНУ РУКУ.

БЕРЛІН. — Канцлер Гітлер так був озлоблений нападами на Німеччину з боку британського офіційного видання, що на власну руку заріядив, щоби відложити візиту сер Саймона до Берліна в справі побачення з Гітлером. Ця постановка Гітлера дуже припала до вподоби радикальним елементам, але міністерство заграничних справ та дипломатичні круги були рішучі за те, щоби не відкладати візиту Саймона.

## ПОЛЬША ЗАКЛОПОТАНА.

ВАРШАВА (Польща). — Польська преса, головно консервативна, дуже схвилювана тим, що Гітлер відложив візиту англійського міністра справ заграничних. „Час“ твердить, що Німеччина тим доведе, що вона не дає про роззброєння, а це доведе до нового зброєння і затиснення французько-британського союзу. А деж тоді подіється Польща? — питається „Час“. Польща, що є в союзі з Німеччиною, числила на те, що до цього союзу приступить ще Франція. Вона теж хотіла би бути в тісних зносинах з Англією, яку визнає мировим суддею в європейських справах.

## МОСКВА ПРО ПОВІТРЯНІЙ ДОГОВІР.

МОСКВА. — „Ізвестія“ пишуть так: „Повітряний договір між Німеччиною, Францією й Англією ані трохи не гарантує спокою. Навпаки, він творить та збільшує до великої міри небезпеку війни, бо полишає війну руку німецьким імперіалістам“.

## НІМЦІ НЕЗАДОВОЛЕНІ ЗНОВУ З ПОЛЬШОЮ.

БЕРЛІН. — Німецькі газети розпочали несподівано атакувати польську політику. Кажуть, що вона дуже невзрачна. Не знати, чи Польща полирє німецькі надії на Схід, чи є проти них. Не знати теж, яке становище Польщі в справі Мемеля і балтійських держав.

## ДВОЛІТНІЯ ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА В ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ. — Нема надії на мир в Європі. Супроти цього треба рахуватися з тим, що буде заведена вкоротці дволітня військова служба, як перед світовою війною.

## ЕСТОНІЯ ПРОТИ ПОЛІТИЧНИХ ПАРТІЙ.

ГЕЛЬСІНґФОРС (Фінляндія). — Естонський міністер внутрішніх справ видав розпорядок, який зносить усі політичні партії в Естонії. Заборонено збори політичного характеру, як теж не дозволено відполюшувати публічно політичні промови. Часописам заборонено згадувати про політичні партії.

## ПОМЕР БАРОН ГУСАРЕК.

ВІДЕНЬ. — Помер барон Макс фон Гусарек, років 70, професор канонічного права у віденському університеті й визначний австрійський політик в часі упадку Австрії. В жовтні 1918 р., коли вже Австрія була над цілковитим упадком, він як президент міністрів проголосив перемену Австрії на федерацию з чотирох держав: німецько-австрійської, чехословацької, ліпрійської і „рутенської“. Угорщина мала бути залучена з Австрією на підставі нерасовної угоди. Українська частина Галичини і Буковина мали становити окремий край. Та цей проект прийшов запіздно. Вже не було сили врятувати Австрію від упадку.





## 3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

НЮАРК, Н. ДЖ.

Свято Крутів.

З кожним роком щораз більше врізається в нашу пам'ять традиція Крутів. І ніби не знав би або не чув би тут в Америці про Крути. Вже другий рік святкуємо пам'ять героїчного чину молодих Спартаків знід Крут. Започаткувала це свято 3-та сотня "Чорноморської Січі". А цього року відв'язувала його вдруге з дуже гарним моральним і матеріальним успіхом. Та не лише академією 3-тої сотні відзначено це свято, але всі сотні "Чорноморської Січі" одержали наказ з головної команди перевести "годовілку Крутів", щоби цим чином віддати честь "Першому Січовому Студентському Куріневі", який у числі 300 молодих героїв загинув 29 і 30 січня 1918 р. під Крутами в боротьбі проти червоного наїзника. Від цього року День Крутів має бути святкованим кожного року всіми сотнями. "Чорноморських Січей" у подібний спосіб як цього року. А грошева збірка, яка має бути переведена по святах, має бути переведена на українських студентів у рідний край. Цей добрий приклад повинен знайти відгук міжцільою нашою еміграцією в Америці. Таким чином буде можна прийти з поміччю тим бідним студентам, що терплять за свою ідею і вірну службу своєму наро-

дові. Треба ось так виховати нових месників. Наша годовілка в дні смерті Героїв знід Крут має виховувати і стати нас у безмежній повній посвяті любові до України. Цьогорічна академія в пам'ять Крутів відбулася вчором дня 3 лютого в Січовій салі. В церквах відправлено наші хиди та виголошено відповідні проповіді про Крути. Програма вчора була виголошена з арозумінням воді. Не перемучувало людей кількома-рими бесідами, ані шабляно-ними трактуваннями свята. Сцена була прикрашена великим образом Крутянців, що ясніє серед барвних світів і зелені. На сторони біля нього стояли Січовики в одностроях і з кри-сами в руках. Академія розпо-почалася відспіванням "Живи, Україно!", що вишло дуже вдало під диригентурою п. Т. Каськова. Далше в ядернім вступнім слові сотенний Федяєв пояснив цілі вчора та наші обов'язки супроти тих, що зложили свої білий голови за наш нарід. Гарну деклямацію "До бою" віддав М. Дорошенко. На закінчення виставлено живий образ Героїв знід Крут. Представлено їх в тісно зби-тому риді з висуненими кіса-ми та з багнетами в оборон-ній позиції. Перший у риді держав розвинений понад го-лови Крутянців жовто-блакит-ний прапор. Під вид цієї кар-тини лунали слова деклямації "Крути", які виголошував до-бре знаний нам декламатор, студент Стефан Фік. Вразна мова і добре наголошені слова ли-шили незатерте відчуття кру-тянського бою та героїського чину Студентського Курія під Крутами. Вечір закінчено на-ціональним гимном.

М. Р. Отрок.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Вибір української красуні.

В суботу, дня 9 березня б. р., відбудеться в Українській Галі під ч. 849 Френклін ул. Баль Українськой Радіо-Програми, на яким відбудеться вибір "Панни України". До конкурсу станули наші красуні, підписані під знимкою.



Стоять зліва направо: Марія Ташинець, Марія Владика, Маруся Сарабун, Віра Костик, Марія Куничка і Марія Ших.

Сидять зліва направо: Павліна Шибал, Розалія Белюх, Юлія Рудик, Юлія Чуріло, Софія Мухинка і Галина Степанік.

## ПОЗІР! JERSEY CITY, N. J., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ, 2-га СОТНЯ В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

відіграється дві дуже смішні комедії

## НА ПЕРШІ ГОЛІ ГРИЦЬ МАЗНИЦЯ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 181-183 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

ПОЧАТОК в годині 7:30 ввечір. — Вступ для старших 40 центів. Вступ для дітей 10 центів.

Режисер Степан Отаманець з Нью Йорку, який також виступає в головних ролях.

Просимо шановних громадян о численну участь. Хто прийде, то не пожадує, бо поба- чить дві дуже смішні комедії, які ставляться перший раз в Джерзі Сіті.

За Команду 2-гої Сотні Чорноморської Січі: — Старшина.

## ПОЗІР! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ 11-го ВІДІЛУ "О.Д.В.У." АМАТОРСЬКИЙ КРУЖОК "ОДВ" В НЮ ЙОРКУ

відіграє перший раз в Америці драму з часів революції на східній Україні

## "БРАТ НА БРАТА"

в 4-ох діях, Лутового. — Режисер: М. Скоробогач.

В СУБОТУ, ДНЬ 9-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ

217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 8-мії ввечір. — Музика BLUE FALCONS ORCHESTRA. — Вступ 50 центів.

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ БАЛЬ

Шановні Громадяни міста Нью Йорку в околиці 11-тиї В'їди "ОДВ" має честь просити Вас на це пред- ставлення, котре становить перший раз на сцені в Америці. Ця драма представляє, як рідні брати протинали свої погляди боротьби: один в комуністичній армії, а другий в українській армії. Побачив, як брат-комуніст засудив на смерть рідного брата і сестру. На драму сама за себе говорить. А Ви, шановні Громадяни, прийдіть громадою на рише знайде представлення, а з нею бути будете задоволені.

За чесну обслугу і порядок виступає: — Управл. 11-го Відділу "ОДВ" в Нью Йорку.

## УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

## ВСІ НА "ПУЩЕННЯ"

УКРАЇНСКА РАДІО ПРОГРАМА В НЮ ЙОРКУ І НЮЙОРСЬКИЙ КОМІТЕТ БУДОВИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ В ПОМОР'ЯХ

запрошують ВСІХ хто лише бажає гарно і весело забавитися, на ЗАПУСТНИЙ РАДІО-БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Над тим Баль грає Українська Сокільська Орхестра.

Початок забави в годині 6-тії ввечір. Вступ лише 50 центів.

Ввесь дохід йде на збільшення Радіо-Програми і на докінчення Народного Дому в Помор'ях. До побачення на забаві! — За багалим комітет: П. Сташок і П. Залозерський.

Р. С. А. не забувайте наставити свої рації в що неділю в 9-тії ранці Станці WBNX 1350 K. c.

## У БУДИНОВСЬКИХ.

Покійний Будиновський був дуже добрий мій знайомий. Чи то в часі могого арешту, чи в допомозі виробити мій доку-менти, щоб виїхати до Аме-рики, я завжди ходив до ста-рого Будиновського по пора-ду.

Він усю любови порадити, тай цедро вживав свогого впливу, щоб допомогти іншим.

Будиновський мешкав зі своєю жінкою й матюмо при вулиці Хановської, ч. 11, в партері. Ма він дві невеличкі кімнати й кухню. Одної кім-нати він вживав на спальню, а в другій приймав гостей. Крім стола і кількох кресел було ще в ньо-го невеличке місце й величезна шафа з книжками. Це була його бібліотека. В куті, біля шафи, лежали його нові книж-ки, а на полиці стояли великі слої свіжого меду з його па-сики, яку він мав у горіху біля Коломиї. До той пасики старий Будиновський викидав що літа зі своєю жінкою.

В 1929 р. стрінуло Покійно-го велике нещастя, яке ма-бузь прискорило його смерть. Підчас величезної зливи в но-чї гірська ріка скопила бив на його жінку з собою. Будино-вський кинувся її ратувати і по тяжких трудах видобув на-ліж-жину дружинку з бурхливим хвиль ріки. Жінка відозво-рилася, але він сам підупав був на здоров'я.

В Будиновський був висо-кий, плечистий чоловік. Сво-їми довгими вусами та своїм грізним голосом нагадував він згаданого старого українсь-кого козарюлю, якого нікий клопіт ні журба не згину-ть доду. Він мав "хребет" і хотів, щоб усі носили свої "хребти" просто, щоб не хили-лися, куди вітер ве.

Його жінка була невзначай-но мила людина. Сама не-величка ростом, радше підходила за дочку кременю авторо-

ви ніж за жінку. Кажуть, що велику частину повістей, що носить ім'я В. Будиновського, були писані його жінкою. Та вона того ніколи не хотіла признати, бо не любила хвалити. Також ніколи не вчав-нилася фактом, що вона зді-лала майже цілу Галичину, по-магаючи поборовати польсь-ких та живильських визиску-вачів, які підчас австрійсько-го правління, збиткувалися на нашим народом клясов.

Кожний знає, що перед сві-тову війну Будиновський був завзятым "радикалом". Го-ди то це був час, коли наші і польські соціалісти пригасили свої спільну поміч. Але від часу, як польські соці-алісти виразно засвідчили, що "ми є перше Польки, а шойно потім соціалісти" і замість по-чому гнобленням Українцям, си-

пали міліони куль; Будино-вський став завзятым націона-стом. Ці події автор описав в своїй знаменитій повісті "Пили діди на мукі".

Він теж розумів вагу релі-гії в народнім вихованні. Йо-го книжка "До віри батьків" найкраще свідчить, що він ви-соко цинив віру своїх батьків, а громи усіх, що, змінюючи свій образ, ідуць ворогам на служ-бу. Покійного письменника Ва-чеслава Будиновського знав я п'ять років. Його творя я ді-ставав від нього самого. Істо-рія наша це напши багато за цього, що мав "хребет", що загравав своїми творами по-вешеним Українцям до крайної будучини, що во.

Ф. Луїш, Дубюк, Айова.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПРО МОЛОДЬ.

Думки про молоді повинні родити, учителів, священників та провідних у громаді оди-них безнастанно непокотити, хочби задля почуття відпо-відальности за виховання моло-ді переш Богом, українським народом і людством. Нам тре-ба дати про молоді ідеї й те-му, що наші молоді, більше ніж молоді інших народів, за-грожує небезпека зарпати сво-го національного почуття.

В таких громадах, у яких справа молоді виснена напе-ред, а провід громад іде на-зад, і виступає вимога молоді, мож-на завважити великий посту-п у зматанню до кіншого за-тра. Та, на жаль, є ще такі громади, а зглядом такі про-відні одиниці, яким справа мо-лоді являється якоюсь воро-жою справою. Вони набира-ють страху. Мовляв, як мо-лоді заросте в силу, тоді го-това перестати й провід у громаді, з чим "старші" не погоджуються. Звідси, як ста-виться в справі організу-вання молоді.

Такі погляди на таку важку справу є нічим неоправдані, а для розвитку громади дуже шкідливі.

Молоді треба організувати, і то заради, себто від шкіль-ного року життя, а де обстан-ни місцеві дозволяють, то треба організувати і дошкіль-ну молоді.

Коли дитина прозріє, не-жити в гурті, вона не стане

самолюбом. Виростаючи се-ред гурту, не зможе без нього, себто без організації, обій-тись в в дальшій своїм життє.

Організація дисциплінує життя поведе дитину за-ради добрим шляхами та не дозволить їй зійти на бездо-ржжя. Нагляд над того роду ор-ганізаціями повинен спочивати в руках старших, яких до цьо-го уважливий збір родичів, щоби ті уповноважені до наг-ляду люди розуміли душу дити-ни чи то молоді, бо якщо ні, то такий нагляд замість добра нааносить шкідливу організацію. І тому до такого нагляду най-ліпше надаються люди, які ма-ли чи мають до діла з молод-ді, а ними є в першу чергу учите-лі та священники.

Та щоби мати успіх у вихо-ванні молоді при таких ор-ганізаціях, мусить над чим пра-цювати об'єднано всі виховні чинники в громаді, себто, родичи, вчителі, священники та уряди громадських установ. Кожен одні зі згаданих ста-ють на перешкоди іншим, пра-ця є безуспішна.

В громадах, де організації-ве життя молоді вже існувало та з вище згаданих чин-ників причин розпалося, тре-ба наново братися до органі-зування, причім треба оми-нати помилки, які допущено по-передно.

Не забуваймо, що будуч-ність і поступ наших громад в Америці залежатиме від того, скільки молоді зуміють втя-гнати в організаційне наше життя.

Постф Буката, Алентаві, Па.

## УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Я., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ ТЕАТРАЛЬНОГО ГУРТКА ПРИ УКРАЇНСЬКІЙ ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ СВ. ВОЛОДИМИРА, 334 E. 14-та вулиця, Нью Йорк, Н. Я.

відіграється комедія п. н.:

## Пан Майстер Колитко

в 3-ох діях, П. Мурського

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

В САЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛ. ЦЕРКВИ, 334 EAST 14th STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок точно в годині 6-тії ввечір. — Вступ 40 центів.

В представленню беруть участь першорядні сили з Нью Йорку.

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ ВЕСЕЛА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

Незабудьте також прийти на "ЗАПУСТИ", які влаштовує Сестричтво при тіжкє самій Церкві

В СУБОТУ, ДНЯ 9-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

в годині 7:30 ввечір. — Вступ вільний.

Перед бенкетом ВЕЛИКА НЕСПОДІВАНКА, відіграна буде комедія в одній дії. — Вступ вільний.

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ І ВЕЧЕРІ ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

Тому комітет церковний як рівнож і наше славне Сестричтво сподівається, що величезна публіка зволить ласково загостити до нас як в суботу так і в неділю численно. Повинтаємо всі вас щиро в нашій галі — тож до побачення. Комітет.

## ПОЗІР! PERTH AMBOY, N. J., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

ТОВАРИСТВО СПІВАЧКЕ "Б О Я Н"

відіграє надпричу веселу комедію в 5-тих діях, В. Будиновського.

## РАДНИК ЗАРУЧИВСЯ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

В ГАЛІ УКРАЇНСЬКІЙ, 766 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.

Початок в годині 7-мії ввечір. — Вступ 25 цент, діти 10 цент.

Режисер місцевий ур. Дан. Стешин.

Шановні Родичи! Ця комедія всіх присутніх так забав-ить та розвеселить від першого до останнього акту, що не тільки не буде втік від глумор, як буде на тім представ-ленню, через то запрошаємо всіх; як старших так і молодих, місцевих та з околиці громадян, а за задоволення ручити Комітет.

## ПОЗІР! АНСОНІЯ, КОНН. І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО СПІВАЧКОГО ТОВАРИСТВА

при Церкві св. Анн. Петра і Павла

відіграється представлення

## ЛЮБОВНІ ПРИГОДИ

комедія в 2-ох діях, і

## ВИВОРОЖИЛА

комедія в одній дії

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

в годині 7-мії ввечір, в галі Церковній в Ансонії, Конн.

Режисер Р. Гвоздевич.

## УВАГА! КАРНЕГІ, ПА., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ ЦЕРКВІ СВ. ПЕТРА І ПАВЛА

відіграється:

## ЧУДОДИЙНИЙ ЛІКАР

комедія в трох діях, з 4-ох віслючків, Майера

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1935 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ, 220 JANE ST., CARNEGIE, PA.

Початок в годині 7-мії ввечір. — Вступ 25 центів.

По представленню Товариства забави — "Пущення". Шановні Громадяни! Комедія "Чудодійний Лікар" є перший раз в Карнегі і околицях Петербурга. Сюди зійсють з нові поточачі і дуже весела, що великі сміють, а серця наповнює несестью. Тому прахотіть всі численно і кінте свої знайомих, а буде невини, що не розвеселиться ви, як на "Чудодійний Лікар". — Парох, Урад



